

// KIRCHE AKTUELL

SO FEIERT DIE CHRISTUSKIRCHE

Ein völlig anderes Advent und Weihnachten organisiert die Evangelische Christuskirche auf der Schönwasserstraße. Zur Advents- und Weihnachtszeit gehören Lieder und damit Singen!

Deshalb wird die Evangelische Kirchengemeinde in Bockum einige Gottesdienste oder Teile der Gottesdienste draußen auf dem neuen Kirchvorplatz (Schönwasserstraße 108) feiern. Denn bis jetzt darf draußen gesungen werden – mit Maske und Abstand. Der Advent wird am Samstag vor dem 1. Advent, dem 28. November um 17 Uhr mit einem kurzen Open-Air-Gottesdienst auf dem Kirchvorplatz „eingeläutet“. Am Sonntag, 1. Advent, um 10.30 Uhr wird dann der Gottesdienst für Groß und Klein in der Kirche gefeiert. Zum Schlussteil des Gottesdienstes ist geplant auf den Kirchvorplatz zu gehen um dort wenigstens zwei Lieder „open-air“ singen zu dürfen. Wichtig zu wissen: der

Kirchenbesuch ist zu Gottesdienstzeiten auf 100 Personen limitiert. Erfahrungsgemäß ist der zu erwartende Ansturm am Heilig Abend 24. Dezember deshalb kaum zu kalkulieren. Da viele kommen werden, wird es deshalb am Heiligen Abend jeweils um 15, 16, 17 und 18 Uhr kurze Open-Air-Gottesdiensten mit einer Dauer von 30 Minuten auf dem Kirchvorplatz geben. „Familien mit kleineren Kindern empfehlen wir die beiden ersten Termine“, sagt Anke Brüggemann-Diederichs, Pfarrerin der Evangelischen Kirchengemeinde Krefeld-Ost. Sie bittet darum, die wenigen Sitzplätze auf dem Vorplatz den älteren Menschen zu überlassen. Hocker dürfen allerdings mitgebracht werden. In der Kirche gibt es zudem am 24. Dezember um 23 Uhr die Lichtermette und am 2. Christtag, 26. Dezember, um 10.30 Uhr einen Weihnachtsgottesdienst. Auf Anmeldungen wird zu beiden Terminen verzichtet.

// GRÜNKOHL & PINKEL

WEIHNACHTSSHOW – ES HAT NICHT SOLLEN SEIN

Ein verflixtes Jahr geht zu Ende und gerne hätten wir Ihnen zum Abschluss noch eine ermunternde und motivierende Show geboten. Die zwangsläufig abgesagten Gastauftritte versuchen wir im neuen Jahr selbstverständlich nachzuholen. Hier allerdings einen konkreten Starttermin zu nennen würde aktuell bedeuten, in die berühmte Glaskugel zu blicken. An dieser Stelle ein dickes „Dankeschön“ an all die Karteninhaber, die geduldig ab ers-

tem Stornotermin 05.04. immer wieder ihre Karte geschoben haben. Ihnen möchten wir versichern: Auch 2021 haben die Karten Gültigkeit! Dann dürfte auch endlich wieder etwas Normalität zurückgekehrt sein. Für Rückfragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. koelker@printmedia-man.de oder info@diefes.de Schöne Festtage und bleiben Sie alle gesund! Ihr Volker Diefes und Christian A. Kölker

BESUCHEN SIE UNS AUF WWW.LIFEJOURNALE.DE

Neueröffnung

wolkenlauf

PRAXIS FÜR PODOLOGIE

Herzlich Willkommen,

Unsere Praxis für Podologie ist für Sie **geöffnet.**

Es hat viel Mühe und Zeit gekostet, doch es hat sich gelohnt!

Wünschen Sie eine Beratung bzw. Behandlung oder wollen Sie uns kennenlernen, kommen Sie einfach vorbei oder vereinbaren einen Termin

Tel: 0 21 51 – 65 21 665
E-mail: praxis@wolkenlauf.com

Privat & Alle Kassen
Nach ärztliche Verordnung



Wieder laufen wie auf Wolken?

Uerdinger Straße 279 | 47800 Krefeld
Tel: 0 21 51 – 65 21 665 | Fax: 0 21 51 – 65 25 353
praxis@wolkenlauf.com | www.wolkenlauf.com

Mitglied im Deutschen Verband für Podologie


Wir tun alles für Ihre Sicherheit – auch in der Krise sollen Sie sich bei uns wohlfühlen!



**Glockenspitz 385
Krefeld-Bockum
Telefon: 54 69 44**



**hairteam
KRUSENBAUM**

www.hairteam-krusenbaum.de

**Fröhliche Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr!
Danke für Ihre Treue. Und bleiben Sie gesund.**

// EDITORIAL

LIEBER LESER!

„Vorsicht, Rücksicht, Nachsicht und Nächstenliebe“

Die Reihenfolge ist eigentlich beliebig, aber sehr wertvoll, um eingehalten und gelebt zu werden.

Wohl niemand hätte es Anfang des Jahres auch nur erahnen können, welche Welle auf uns zukommen wird und unser Leben völlig auf den Kopf stellen wird.

Nichts ist mehr als es war und die Zukunft wird uns sicher noch einiges abverlangen.

Respekt gehört vor allem denen, die in dieser Krise Ent-



scheidungen treffen müssen, die sicher nicht immer bequem sind, uns aber einen Rahmen geben, den es einzuhalten gilt. Wer sich dem nicht anpassen will, handelt verantwortungslos und verletzt im hohen Maße das Gemeinwohl.

Täglich erlebbar und für manche vielleicht sogar spürbar, der Einsatz der systemrelevanten Berufsgruppen. Ihnen gehört unsere ganz besondere Anerkennung.

Helfen wir uns auch untereinander! Vielleicht ist es ja auch nur der Botengang für einen Nachbarn oder ein Einkauf für die Familie von nebenan. Selten war das Fragezeichen vor einem Weihnachtsfest größer wie in diesen Tagen. Wird es das Familienfest, das wir uns alle wünschen?

Egal wie... achten wir aufeinander, dann schaffen wir auch diese Krise.

Ein friedliches Weihnachtsfest und kommen Sie gesund ins neue Jahr!

Ihre Familie Kölker

// HEILIG ABEND EINMAL ANDERS

DER BOCKUMER WEIHNACHTSWEG

Not macht erfinderisch, dank Corona dürfen sich Groß und Klein auf einen ganz besonderen Freiluftgottesdienst, den Bockumer Weihnachtsweg, am 24. Dezember freuen.

Los geht es im Kaiserpark, Ecke Wilhelmshofallee-Hirschfelderstraße, gegenüber des Schütte-Pavillon ab 11 Uhr. Letzter Einlass ist um 16.30 Uhr. Statt eines Gottesdienstes in der Kirche gibt es also die Möglichkeit, ganz persönlich in Hausgemeinschaften, allein oder gemeinsam mit Freunden einen ganz besonderen Weihnachtsgottesdienst zu feiern.

Dafür gibt es im Kaiserpark mehrere Stationen mit den Figuren aus der Weihnachtsgeschichte. Für Erwachsene gibt es Gedankenanstöße, für Kinder werden Mitmachemente angeboten. Chöre und die Orchestervereinigung Traar sorgen für weihnachtliche Musik.

„Auf dem Weg wollen wir natürlich aufeinander achten. So gilt die Abstandsregel zwischen Menschen verschiedener Haushalte und das Tragen einer Alltagsmaske. Hilfreich ist es sicherlich, wenn sich der

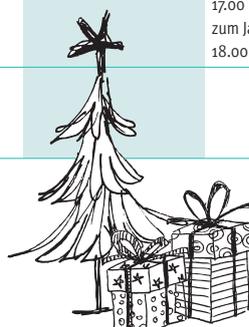
Besuch über den ganzen angebotenen Zeitraum verteilt. Eine Anmeldung ist nicht nötig“, sagen Pfarrer Franz Schürkens und die Gemeindefeierantenne Anne Müthing. Sie eröffnen den Weihnachtsweg um 11 Uhr feierlich. Der Weihnachtsweg wird von Gemeindefeiermitgliedern unterschiedlichen Alters gestaltet. Der Gemeinderat aus allen Gemeindefeierteilen verant-

wortet ihn. Die Kindertagesstätten und Schulen werden eingeladen, den Weg mit Sternengirlanden zu schmücken, Gäste der Tafel unterstützen den Abbau durch tatkräftige Hilfe.

Gerne können Kinder sich als Figuren aus der Weihnachtsgeschichte verkleiden. Schürkens: „Bringen Sie sich eine Laterne oder ein Gefäß mit einem Teelicht mit. Dann können Sie sich das Friedenslicht aus Bethlehem mit nach Hause nehmen.“

GOTTESDIENSTE ZU WEIHNACHTEN 2020

	CHRISTUS KÖNIG	ST. GERTRUDIS	HERZ JESU	HUBERTUS	ST. JOSEF
ALLE CHRISTMETTEN AM 24.12.2020 NUR MIT VORHERIGER TELEFONISCHER ANMELDUNG!					
Heilig Abend Do, 24.12.2020	23.00 Uhr Christmette	18.00 Uhr Christmette 23.00 Uhr Christmette	18.00 Uhr Christmette	16.00 Uhr Christmette	16.00 Uhr Christmette
1. Weihnachtstag Fr 25.12.2020		11.30 Uhr Hochamt	11.30 Uhr Hochamt	10.00 Uhr Hochamt	10.00 Uhr Hochamt
2. Weihnachtstag Sa, 26.12.2020	10.00 Uhr Hl. Messe	11.30 Uhr Hl. Messe	11.30 Uhr Hl. Messe		10.00 Uhr Hl. Messe
Silvester Do, 31.12.2020		17.00 Uhr Dankmesse zum Jahresschluss 18.00 Uhr Stille Anbetung		18.00 Uhr Jahresschlussandacht	
Neujahr Fr, 01.01.2021 Hochfest der Gottesmutter Maria			11.30 Uhr Hl. Messe zum Hochfest der Gottesmutter		18.30 Uhr Hl. Messe zum Hochfest der Gottesmutter



WOW!

Schneller geht's nicht.

In Ihrer **Rathaus-Apotheke** ganz einfach rund um die Uhr einkaufen und Rezepte vorbestellen:
www.gesundheit-bockum.de

RATHAUS
APOTHEKE

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

20% Dezember-Rabatt

auf ein Produkt Ihrer Wahl!
Gültig vom 01. - 31.12.2020
Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel und rezeptpflichtige Medikamente. Einmalig einlösbar, nicht kombinierbar.

20% Januar-Rabatt

auf ein Produkt Ihrer Wahl!
Gültig vom 01. - 31.01.2021
Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel und rezeptpflichtige Medikamente. Einmalig einlösbar, nicht kombinierbar.

Rathaus Apotheke - Apotheker Frank Herding e.K.
Uerdinger Str. 590 · 47800 Krefeld · Tel: 02151/592427

SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an:
Telefon 02151 5162616
nächste Ausgabe: 29.01.

// CORONA-KRISEN-TELEFONE

DIE WICHTIGSTEN RUFNUMMERN FÜR SIE

86 19 700 und 86 22 22 – hinter diesen Rufnummern verbergen sich das zur Zeit von der Stadt eingerichtete Diagnosezentrum und eine Allgemeine Information zum Verhalten in der Krise. Nur wer echte Krankheitssymptome hat und nachvollziehbar in einem Krisengebiet war, bedient sich deshalb bitte der Nummer 86 19 700.

Detaillierte Corona-Information unter rki.de. Wer vermeintliche Symptome hat, aber in keinem Risikogebiet war, informiert sich primär bei seinem Hausarzt. Allerdings erhalten Sie auch im Zeitfenster Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr, Mo-Mi 14.00-16.00 Uhr und Do 14.00-17.00 Uhr allgemeine Informationen unter 862222. Wir wünschen Ihnen beste Gesundheit.

// DAS NENNT MAN KARNEVALISTISCHEN SARKASMUS

DANKE „CORONA“,

die Narren der Oppumer Klante bedanken sich recht herzlich bei dir, dass in der kommenden Karnevals-session, welche eigentlich in Kürze starten sollte, auf gute Laune in den Sälen verzichtet werden muss. Keine Kostümsitzung und keinen Kinderkarneval werden wir veranstalten können. Die „Helau-Rufe“ werden in den nächsten Wochen nur leise zu hören sein. Auch der „Kater“

am nächsten Morgen - nach einer tollen Karnevalsveranstaltung - wird diesmal ausbleiben müssen. Auf viel Freude und schöne Tage müssen wir wegen dir verzichten. Nochmals „Danke“ dafür und jetzt mach dich bald „vom Acker“, damit alle Jecken 2022 wieder feiern dürfen. Bleibt gesund liebe Karnevalsfreunde! Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!

SIE MÖCHTEN INSERIEREN?
Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616

// NICHT WITZIG!

SITZMÖBEL WEG

Der Kommunalbetrieb hat in der vergangenen Woche die Sitzmöbel auf dem Spielplatz an der Engerstraße ersatzlos demontiert. Diese waren durch Vandalismus zerstört worden und wurden bereits zweimal ausgewechselt. Sehr ärgerlich. Erst vor kurzem musste ein Spielplatzpate ein-

schreiten, als ein Jugendlicher mit einem Hammer mutwillig auf die Steinplatten am Eingangsbereich an der Buschstraße schlug. Also Augen auf! Der KBK teilte auch mit, dass das von einigen Eltern angeregte Umlaufgitter am Eingangsbereich an der Buschstraße rund 1500 Euro kosten würde. Die Stadt sieht aktuell jedoch keinen Bedarf, weil der Zugang weit eingerückt und durch ver-setzte Mauern geschützt sei.

// JAHRESBILANZ DES FÖRDERVEREINS

AUCH IN CORONA-ZEITEN: HILFE FÜR KREBSKRANKE KINDER

Die Arbeit war in Corona-Zeiten schwieriger, aber trotzdem hat der „Förderverein zugunsten krebskranker Kinder Krefeld“ viel für die kleinen Patienten auf der kideronkologischen Station und Ambulanz und deren Familien erreichen können.

Sehr gut angenommen wird etwa das große Aquarium, das im Empfangsbereich der Kinder- und Jugendmedizin installiert wurde. „Es bringt Ruhe und Ablenkung in diesen Bereich. Das ist gut für alle“, so Prof. Tim Niehues, Leiter dieses Fachbereichs im Helios Klinikum Krefeld. Dankbar ist der Vereinsvorsitzende Jens Schmitz dafür, dass verschiedene Gruppen im Rahmen des Möglichen Spendenaktionen für den Förderverein durchgeführt haben – sei es, dass die Organisatoren des „Opel Charity Event“ und die Facebook-Community „French Car Devotion“

im Rahmen von Events bei Mo’s Bikertreff für den Verein gesammelt haben. Sevda Aytekin und ihre Familie hatten in den vergangenen Monaten mit Hochdruck Mund-Nasen-Schutz genäht, die die Andrea Schmitz in ihrem Geschäft „Glückspilz“ gegen eine Spende abgegeben hatte. Zu den Aktivitäten des Vereins gehörte in diesem Jahr u.a. Crepe-Backen für die Patienten „auf Station“ und die erste „Wanderwoche“ für Familien in Flachau – eine Erholung für nach der anstrengenden Therapiezeit. „Alle Aktivitäten können wir dank der Spenden aus der Bürgerschaft durchführen. Wir hoffen, dass wir diese Unterstützung auch künftig weiter erhalten“, so Jens Schmitz. www.krebskinder-krefeld.de

Sevda Aytekin und Andrea Schmitz freuen sich, dass sie über 2500 Euro an Spenden für selbstgenähten Mund-Nasen-Schutz sammeln konnten. Bild: Nadia Joppen



// CORONA-KRISEN-TELEFONE

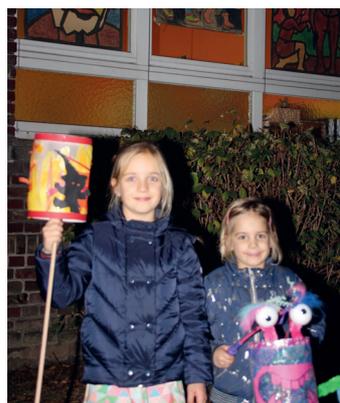
OHNE ST. MARTIN – DAS GEHT DOCH GAR NICHT



Zwar musste der traditionelle Martinszug aus Coronagründen ausfallen, aber mit Kreativität löste die Sollbruggenschule das Problem. Der Kunstunterricht wurde zur Bastelstunde.

Statt Laternen standen Fensterbilder auf dem Stundenplan. Punkt 17 Uhr wurde gestern das Licht angeknipst und alle Fenster der Schule erleuchtete in bunten Farben. Die Fensterbilder bildeten

so eine große Laterne. Viele Motive bildeten symbolisch einen Fackelzug und Kinder am Straßenrand sagen die altbekannten St. Martins Lieder. Und statt Martinstüte gab es in diesem Jahr einen Weckmann, gestiftet vom Martinszugverein. Ein Dankeschön auch an alle, die ihre Fenster festlich geschmückt hatten. Jetzt hoffen alle, dass im nächsten Jahr wieder alles ganz normal läuft.



// TÜCKEN DER NATUR

ALGENBLÜTE IN EINEM GEWÄSSER

In einem Gewässer parallel zur Engerstraße in Bockum ist es zu einer rötlichen Algenblüte, vermutlich durch die Burgunderblutalge, gekommen. Sie kann leichte Algengifte produzieren.

Das Gewässer liegt tief im Gelände und ist aufgrund der Gehölze und einer Teileinzäunung nur schwer zugänglich, es besteht also keine unmittelbare Gefahr für die Bevölkerung. Auch Wasserlebewesen und die Trinkwasserversorgung sind nicht gefährdet. Hunde sollten jedoch an der Leine geführt werden. Als Vorsichtsmaßnahme hat der Fachbereich Umwelt entsprechende Hinweisschilder am Parkplatz vor Ort angebracht.

**REYMANN
IMMOBILIEN**

Verkauf · Vermietung · Verwaltung

**Ein frohes Weihnachtsfest*
Kommen Sie gut
ins neue Jahr*

**Dorothea Reymann
Immobilien**

Bismarckstr. 77, 47799 Krefeld
www.immobilien-reymann.de
Telefon: 02151-5366440

SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Telefon 02151 5162616
nächste Ausgabe: 29.01.

Adventsfenster

KREFELD BOCKUM

Ab dem 1. Dezember leuchten in ganz Bockum wieder die Adventsfenster. Trotz der aktuellen Umstände freuen wir uns, diese schöne Aktion wieder in den Gemeinden von Herz Jesu, St. Gertrudis und der Christuskirche durchführen zu können. Jeden Tag um 18 Uhr wird ein weihnachtlich geschmücktes Fenster des lebendigen Adventskalenders geöffnet. Normalerweise sind alle herzlich eingeladen, dabei zu sein, zum Klönen und Begegnen. Aufgrund der Corona-Pandemie wird das in diesem Jahr vermutlich so nicht möglich sein. Ein Spaziergang durch Bockum nach Einbruch der Dunkelheit vorbei an den leuchtenden Adventsfenstern lohnt sich aber in jedem Fall während der Adventszeit!

Wir freuen uns, dabei zu sein:

- 14.12. Buschstr. 238
- 19.12. Eickerhof 68
- 15.12. Rott 143 a
- 5.12. Rott 189
- 1.12. Bäckerei Leven Windmühlenstr. 67
- 12.12. Buschstr. 325
- 6.12. Keutmannstr. 247
- 21.12. An Kleinhütten 6
- 3.12. Bodelschwingstr. 12
- 17.12. Schönwasserstr. 138
- 9.12. Uerdinger Str. 317
- 16.12. Uerdinger Str. 319
- 22.12. Am Eickerhof 41
- 4.12. Brandenburger Str 16
- 2.12. Sollbruggenschule Sollbruggenstr. 81
- 20.12. Friedrich-Ebert-Str. 334
- 18.12. Schreiberstr. 47
- 11.12. Grotenburg-Schule Eichen-dorfstr. 21
- 7.12. Friedrich-Ebert-Str. 163 b
- 10.12. Schönwasserstr. 200
- 13.12. Kreuzbergstr. 69
- 8.12. Buschstr. 119
- 24.12. Kirchen St. Gertrudis, Herz Jesu (kath.) und die Christuskirche (ev.)

Haben Sie Fragen oder Lust, nächstes Jahr ein Adventsfenster bei sich zu eröffnen? Melden Sie sich gerne bei Simone Oser, runds.oser@t-online.de.

// WAS MACHT EIGENTLICH SABINE BROEKMANN?

L'UNICO – WILLKOMMEN IM KUNSTHAUS



Seit fast 30 Jahre ist es die ganz persönliche Welt der Sabine Broekmann. Alles begann 1992 in der altehrwürdigen Imbram Brot Fabrik auf der Ritterstraße. Hier startete Broekmann ihre Karriere als Galeristin.

Das Kunstkonzept war und ist bis heute Unikate im privaten Umfeld zu präsentieren. Dabei wurde das deutsche Wort Unikat schließlich zum Firmennamen „L'unico“. Von der Ritterstraße veränderte sich Broekmann in eine großzügige Altbauwohnung am Bockumer Platz. Hier schaffte es die sympathische Unternehmerin in Sachen Kunst mit kreativen Events in ihren eigenen vier Wänden eine ganz besondere Kunstatmosphäre zu vermitteln. Die Formel lautete gestern wie heute „Wohnen mit Kunst“ und das wurde zur gelebten Leidenschaft bis auf den

heutigen Tag. Heute wohnt und arbeite sie einem schönen Einfamilienhaus an der Ottostraße 29, Nähe Kempener Allee. Vielen Krefeldern mit Kindern ist die Gegend Kempener Feld durch den Erlebnishof „Mallewupp“ durchaus geläufig. Auch hier, dem „Krefelder Kunsthaus“, ist ein Podium für unterschiedlichste Kunstrichtungen entstanden. Interessierte Besucher sind nach Anmeldung jederzeit herzlich eingeladen. Gerade jetzt in Krisenzeiten vielleicht eine willkommene Gelegenheit die schönen Seiten des Lebens neu zu entdecken. Machen Sie sich auf den Weg und wechseln Sie doch mal die Stadtseite. Tauchen Sie dabei ein in ein persönlichen Umfeld und lassen sich vom kreativen Ambiente inspirieren. Es wird ein Besuch zum genießen. Bis Weihnachten gibt es wie immer auch viel Mode, Schmuck und Accessoires in denen sich stöbern lässt. Willkommen in der Welt der Sabine Broekmann. Telefon 0177 7228988 www.lunico.de www.kunstkonzepte-nrw.com

Ihre Firma im Portrait!



HABEN SIE SCHON MAL DARÜBER NACHGEDACHT IHRE FIRMA EINER BREITEREN ÖFFENTLICHKEIT VORZUSTELLEN?

In unseren life-Journalen haben Sie die Möglichkeit. Ortsbezogen z.B. in Bockum mit 13.000 Auflage oder je nach angestrebter Reichweite mit bis zu 63.500 Auflage in der Gesamtausgabe der life-Titel. Qualifizierte Redakteure, Fotografen und ein Grafikteam setzen Sie professionell in Szene.



INTERESSIERT? FRAGEN?

Dann rufen Sie Christian A. Kölker persönlich an. Ich stehe ihnen unverbindlich für ein Beratungsgespräch zur Verfügung: Telefon 02151 516 26 16 oder 0174 929 5330



**Sanitär
Heizung
Gas**

Alexander Jagd
Keutmannstr. 231
47800 Krefeld

Tel.: 02151 - 15 17 933
Fax: 02151 - 15 17 934
Mobil: 0172 - 21 09 373



- Moderne Raumgestaltung • Innen- und Außenputz
- Trockenausbau • Fließestrich • Wärmedämmung

Roland Gerhards
Stuckateurmeister
Kreuzbergstraße 16
47800 Krefeld

Telefon (0 21 51) 59 09 04
Telefax (0 21 51) 50 54 58
Mobil 0171 / 74 34 349
stuck.gerhards@t-online.de

❄️ Danke für Ihre Treue. Feiern Sie fröhliche Weihnachten und kommen Sie gut ins neue Jahr! ❄️

*WTK wünscht Ihnen allen
ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest*



www.wtk-waermetechnik.de

Obergath 126 · 47805 Krefeld · Tel. 02151 31950

Rechtsanwälte in Bockum



- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Miet, Reise- und Zivilrecht
- Familien- und Erbrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Uerdinger Straße 554 · 47800 Krefeld
Telefon: 02151 57995-0 · Fax: - 55
info@hahlen.eu · www.hahlen.eu

P Parkplätze direkt am Haus mit behindertengerechtem Eingang

// KOCHBUCH DER KREFELDER ESSKULTUR:

ES FEHLEN NOCH DREI NATIONEN

Im Rahmen des Krefelder Perspektivwechsels beleuchtet das Stadtmarketing gemeinsam mit dem Fachbereich Migration und Integration die Krefelder Esskultur als Teil der „Stadtkultur“.

Ausgehend von der Tradition als „Einwanderungsstadt“ entsteht bis 2021 ein Kochbuch von Krefeldern für Krefelder. Aus den 65 meist vertretenen Nationen wird jeweils ein Bürger porträtiert, um ein Kapitel zum Kochbuch „Geschmacksache Krefeld“ beizusteuern, Einblick

in den Alltag in Krefeld zu geben sowie Lieblingsrezepte aus dem jeweiligen Heimatland vorzustellen. Zahlreiche Nationen haben sich bereits beteiligt, es fehlen jedoch noch Rezepte aus Albanien, dem Kosovo und Vietnam. Interessierte, die ihre Liebe an internationalen Gerichten teilen möchten und sich mit Krefeld identifizieren, können sich beim Stadtmarketing, Simone Löb, Telefon 0 21 51 86 15 05 und per E-Mail simone.loeb@krefeld.de melden.

// AUS DER LOKALPOLITIK

BEZIRKSVERTRETUNG OST WÄHLT WOLFGANG MERKEL ZUM VORSTEHER

Wolfgang Merkel (SPD) bleibt Vorsteher im Bezirk Ost. Bei der konstituierenden Sitzung der Bezirksvertretung in der Gesamtschule Kaiserplatz haben die Mitglieder Wolfgang Merkel in seinem Amt bestätigt und außerdem Angelika Brünsing (CDU), Paul Hoffmann (FDP) und Julia Müller (Grüne) zu seinen Stellvertretern gewählt.

Als Mitglieder der Bezirksvertretung Ost sind bei der Kom-

munalwahl am 13. September folgende Personen gewählt worden: Angelika Brünsing (CDU), Hans-Walter Kienen (CDU), Frank Hucken (CDU), Daniel Wingender (CDU), Ursula Nielinger (CDU), Wolfgang Merkel (SPD), Carolin Holtey (SPD), Oliver Leist (SPD), Katharina Nowak (SPD), Julia Müller (Grüne), Mark Borgwardt (Grüne), Sabine Hahn (Grüne), Stephan Krantz (Grüne), Paul Hoffmann (FDP) sowie André Rönn (AfD).

// APOTHEKEN-INFO

WAS IST EIGENTLICH „PSEUDOKRUPP“?

Kind leicht in Panik- Hochlagern des Oberkörpers, Beruhigen sowie feuchtkalte Nachtluft (Fenster auf!) lindern die Beschwerden. Erscheint Ihnen die Situation zu brisant- 112 anrufen!!

Meine Mitarbeiterinnen und ich wünschen allen ein glückliches und gesundes neues Jahr. Bleiben Sie gesund.

Ihre Apothekerin Birgit Goerres und Team

Beim Pseudokrapp ist die Kehlkopfschleimhaut entzündungsbedingt stark geschwollen. Meistens erkranken Kinder im Alter bis fünf Jahre, weil ihre Atemwege noch sehr eng sind. **Bellender Husten, Heiserkeit und Rasselgeräusche beim Atmen sind typische Symptome.** Oft handelt es sich um die Folge eines viralen Infektes. Auch Luftverschmutzung oder zu trockene Heizungsluft können die Symptome verstärken. Nachts sind die Anfälle häufiger. Wegen der Luftnot gerät das

Schiller-Apotheke (Uerdinger Str./Ecke Kaiserstr.)

P.S. Natürlich können Sie auch bei uns gerne Ihre Medikamente per Telefon, Fax, Mail oder App vorbestellen. Dann liegen sie in der Regel am gleichen Tag zur Abholung hier in der Apotheke bereit. Wenn es Ihnen mal nicht so gut gehen / Sie zur Corona-Risikogruppe gehören sollten, beliefern wir Sie auch durch unsere Boten.



Ihr Partner für gutes Sehen in Bockum

Inh. Gregor Esch
Augenoptikermeister

Uerdinger Str. 606
47800 Krefeld-Bockum
Tel.: 0 21 51 / 59 31 17

BESUCHEN SIE UNS AUF WWW.LIFEJOURNALE.DE

www.schages.de

Jetzt mit **10kW**

CNC-Laserschneiden

Edelstahl bis **50 mm**
Stahl / Aluminium bis **30 mm**
Kupfer / Messing bis **18 mm**

XXL-Fasenschneiden bis 3 m x 12 m
XXL-Rohrschneiden bis 12 m Länge
Kleinteile, Einzelteile
CNC-Abkanten bis 4 m/320 t

Zertifiziert nach ISO 9001 und ISO 14001
Werkseigene PK nach EN 1090
Mat.-Kennz. nach RL 2014/68/EU

Schages
Schages GmbH & Co. KG · CNC-Lasertechnik

Unsere Empfehlung: täglich ein warmes Menü!**Der Fahrbare Mittagstisch der Caritas.**

Wenn Sie täglich eine frische Auswahl schmackhafter Menüs wünschen, ist der Fahrbare Mittagstisch der Caritas eine sehr gute Empfehlung. Ihr kostenfreies Probeessen bestellen Sie hier:

0 21 51 / 63 95 55 für Krefeld und Tönisvorst

0 21 59 / 91 35 13 für Meerbusch

Hansa-Haus
Am Hauptbahnhof 2 · 47798 Krefeld
www.caritas-krefeld.de



Caritasverband
für die Region Krefeld e.V.
Nahe beim Menschen
in Krefeld und Meerbusch

C1115-BO.2020

Baumschule
Büsem-Indenklef

Berliner Straße - Ecke Rembertstraße
KR-Bockum · Tel.: 50 33 66

Ihr Partner für schöne Gärten.

// BOCKUMER VERKEHRSPOLITIK

TEMPO 30 AUF DER BUSCHSTRASSE?

Wolfgang Blum von den Linken hatte als eines seiner Vorhaben für die aktuelle Legislaturperiode innerhalb der Bezirksvertretung Ost „Tempo 30 auf der Buschstraße zwischen Rott und Engerstraße“ genannt. Blum wurde zwar nicht gewählt, nicht wenige der dortigen Anwohner können sich jedoch mit der Idee anfreunden.

Wir haben bei der Stadt nachgefragt, wie realistisch die Idee von Tempo30 dort wäre - und erhielten folgende Antwort: „Anwohner können einen schriftlichen Antrag für Tempo 30 stellen. Bei einer wahrscheinlichen Ablehnung

können sie den Klageweg beim Verwaltungsgericht einschlagen. Das gesamte Areal rund um die Buschstraße ist aus Umweltschutzgründen für LKW zwar verboten. Die Buschstraße ist jedoch Bestandteil des sogenannten Vorbehaltsstraßennetzes. Dies ist das Netz der verkehrswichtigen Straßen mit gesamtstädtischer Bedeutung, auf dem sich der motorisierte Individualverkehr, insbesondere der Wirtschaftsverkehr (auch Schwerlastverkehr) und der öffentliche Personennahverkehr (ÖPNV), weitgehend abwickeln soll und auf dem eine Wegweisung erfolgen kann.“

Steuerberatung und anwaltliche Beratung in einem Haus



Axel Briesemeister
Steuerberater

Wir bieten selbständigen Kaufleuten und Freiberuflern schnelle und kompetente Hilfe in den rechtlichen und steuerlichen Fragen des unternehmerischen Alltags.

In unserem Haus sind alle klassischen Leistungen eines Steuerberaters und Rechtsanwalts vereint:

- Finanzbuchführung und Lohnabrechnungen
- Bilanzen und Steuererklärungen für Unternehmer, Vermieter und Arbeitnehmer
- Rechtsberatung und Vertragsgestaltung
- Betreuung von Erbschaften und Schenkungen, Erbschaftsteuererklärungen*
- Unternehmensplanungen und Prognosen
- Existenzgründungsberatung

* durch Dr. Georg Hermes

- 1) Fachberater für Testamentsvollstreckung & Nachlassverwaltung (DStV e.V.)
Zertifizierter Testamentsvollstrecker
Arbeitsgemeinschaft Testamentvollstreckung und Vermögenssorge e.V.
- 2) Tätigkeitsschwerpunkt: Handels-, Gesellschaftsrecht
- 3) Tätigkeitsschwerpunkt: Erbrecht



Floehr · Hermes & Partner GbR

**Steuerberater
Rechtsanwälte**

Büro Krefeld

Grenzstraße 115 - 117
47799 Krefeld

Tel.: 0 21 51 - 58 66-0
www.fhp-krefeld.de
ab@fhp-krefeld.de

Dr. Georg Hermes ¹⁾
Dipl.-Oec., Steuerberater
Leiter der Niederlassung Berlin

Iris Floehr
Dipl.-Finw., Steuerberater

Axel Briesemeister
Dipl.-Finw., Steuerberater

JUDr. Andreas Paus ²⁾
Doktor der Rechte
Rechtsanwalt

Thorsten Müller ³⁾
Rechtsanwalt

Büro Berlin
Rathenastraße 10
12459 Berlin
Tel.: 030 · 53 60 58 60

Haus Kleinlosen
Essen & Trinken in Krefeld Verberg

Verschenke einen Gutschein von uns!

Wünsch Dir was!

Bestellen Sie jetzt Ihr ganz persönliches **Weihnachtessen für Zuhause** - frisch, lecker, vorgegart, vakuumiert und ganz einfach zuzubereiten!

Vielseitige Speisekarte und Bestellung unter:
www.haus-kleinlosen.de/weihnachten/

Zwingenbergstraße 116 - 47802 Krefeld - info@haus-kleinlosen.de
www.haus-kleinlosen.de/weihnachten/

// KABARETT TRIFFT KLASSIK

TOLLE UNTERSTÜTZUNG FÜR DEN KINDERSCHUTZBUND

Das beliebte Format kommt in diesem Jahr als Livestream für alle „Sofa-Gucker“.

Zum sechsten Mal gestalten die Cellistin Julia Polziehn und der Kabarettist Christian Ehring exklusiv für den Kinderschutzbund die Benefizveranstaltung „Kabarett trifft Klassik“ – im Pandemiejahr allerdings nur für „Sofagucker“. Am Freitag, 4. Dezember, um 20 Uhr steigt Christian Ehring nach seinem Sabbatjahr wieder auf die Bühne der Mediothek und unterhält das Krefelder Online-Publikum mit viel Witz, Verstand und pointierten Sichtweisen. Julia Polziehn antwortet musikalisch mit ihrem Cellospiel. Die Zuschauer an PC, Tablet oder Handy dürfen sich auf einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Abend freuen. Der Lions Club Krefeld Gelduba hat sich das Streaming der Veranstaltung auf seine Activity-Fahnen geschrieben

und sorgt gemeinsam mit dem Covestro Foto Film Club Krefeld für das Streaming.

Das Konzert wird 24 Stunden online sein. Nach Überweisung einer beliebigen Spende (möglichst ab zehn Euro) mit dem Betreff „Benefizkonzert“ auf das Spendenkonto des Kinderschutzbundes bei der Sparkasse Krefeld, IBAN DE13 3205 0000 0000 125914, kann man die Veranstaltung vom Sofa aus genießen und dabei auch noch Gutes tun. Der Link für den Livestream wird am Veranstaltungstag auf den Internetseiten der Mediothek, des Kinderschutzbundes und des Lions Club Krefeld Gelduba veröffentlicht. Der Erlös der Veranstaltung ist bestimmt für die Trauergruppe Wolkenanker beim Kinderschutzbund – eine Trauerbegleitung für Kinder und Jugendliche, die eine enge Bezugsperson verloren haben.

// UERDINGEN LIFE – ERFOLGREICH GESTARTET AM 09.09.2020

VON DER GRENZSTRASSE BIS AN DEN RHEIN ALLE HAUSHALTE IM GRIFF!

Das war seit geraumer Zeit die Zielsetzung unserer Stadtjournalen. Und was in Bockum, Oppum, Linn seit 19 Jahren gelingt, sollte doch auch in Uerdingen funktionieren.

Haushaltabdeckend in jeden erreichbaren Briefkasten. Das sind in der Addition 36.500 Haushalte. Wenn Sie also erfolgreich mit Anzeigen oder Beilagen werben möchten, sind wir ab sofort die neue Alternative. Noch drei Mal in diesem Jahr erscheint uerdingen life, jeweils Mittwochs am Anfang der Monate Oktober, November und Dezember. Wenn Sie also dabei sein möchten, in der Einzelausgabe oder 3er-Kombi, lassen Sie es



uns wissen. Wir beraten Sie objektiv und unverbindlich. **Anruf genügt: 02151 516 26 16 oder 0174 929 5330. Oder per Mail an info@printmedia-man.de. Wir freuen uns auf Ihre Fragen und die Zusammenarbeit.**

// NEWS AUS DEM GYMNASIUM FABRITANUM

BOCKUMER SCHÜLER SICHERT 10.000 EURO FÜR DIGITALISIERUNGS-PROJEKT

Der Stifterverband für Deutsche Wissenschaft fördert „Digital Fabritz“.

Das Gymnasium Fabritianum hat sich für ein Förderprogramm des Stifterverbands für die Deutsche Wissenschaft erfolgreich beworben. Als eines von zwölf Schülerteams aus Hessen, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Baden-Württemberg, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern und Thüringen wird „Digital Fabritz“ mit 10.000 Euro unterstützt. Mit Unterstützung der Stiftung „Dein Zuhause Hilft“ werden die Digi-Lotsen-Teams an Grundschulen, Gymnasien und Gesamtschulen gefördert. Die Gewinner hatten nach Auffassung der Jury die besten Ideen, wie sie ein klar benanntes Problem an ihrer Schule mit digitalen Mitteln lösen wollen. „Es ist toll zu sehen, auf was für kluge Ideen die Jugendlichen kommen“, resümiert Bettina Jorzik, Leiterin des Aktionsfeldes Bildung im Stifterverband. „Wir freuen uns, ihnen im kommenden Jahr nicht nur finanziell bei der Umsetzung zu helfen, sondern die Teams auch in regelmäßigen Treffen persönlich zu begleiten und mit Experten aus unserem Netzwerk zu verbinden. So werden sie auf mehreren Ebenen unterstützt und können mit ihren Ideen den Schulalltag für ihre gesamte Schule nachhaltig verbessern.“ Digitalisierung ist der zentrale Begriff, wenn es

um aktuelle Diskussionen im Bereich Schule und Bildung geht. Neben der Beschaffung und dem Abrufen von Mitteln ist es aber vor allem die Weiterbildung im Umgang mit den neuen Medien, die häufig zu kurz kommt. Genau da haben sich Jonas Leppkes, Donatus Mutscheller und Jan Prinz aus der 10. Klasse des Fabritianum während des Corona-Lockdowns das spannende Projekt namens „Digital Fabritz – Miteinander zur digitalen Schule“ ausgedacht. „Die drei Schüler aus der Einführungsstufe wollen die Qualität des Lernens durch den Einsatz von iPads erhöhen und dabei ihr Knowhow als digital natives auch an Lehrkräfte weitergeben, die sich mit der neuen Technik noch nicht so gut auskennen“, erklärt Schulleiter Eric Mühle. Was die Drei genau vorhaben, kann man in ihrem Video sehen <https://www.youtube.com/watch?v=j06xprkWtcw&feature=youtu.be>. Damit haben sie den Stifterverband überzeugt. Bis Dezember haben die Teams in drei online-Treffen und durch Workshops mit Experten die Möglichkeit, ihre Vorhaben zu reflektieren und final zu planen. Für die Umsetzung haben die drei Fabritianer dann ein Jahr Zeit. Informationen zum Förderprojekt gibt es im Internet unter <https://www.stifterverband.org/digi-lotsen> und unter Tel. 0152 342844488

Jonas Leppkes (l) und Jan Prinz (r) sind die Macher. Der dritte im Bunde, Donatus Mutscheller, weilt zur Zeit im Internat in England.



FUSSORTHOPÄDIE

Hans *Janssen* GmbH



Sachverstand und meisterliches Können in der 3. Generation

- **Orthopädische Schuhe und Maßschuhe**
optimale Versorgung zum Wohl Ihrer Füße
- **Orthopädische Schuhzurichtung**
technische Veränderungen an Ihrem eigenen Schuh, wie Abrollhilfen, Verkürzungsausgleiche usw.
- **Einlagen**
individuell gefertigt, denn jeder Fuß ist anders
- **Hochwertige Schuhreparaturen**
für alle Arten von Schuhen
- **Berkemann Schuhe**



Betriebsurlaub 19. Dezember bis 2. Januar 2021

Sprechen Sie uns an und erfahren Sie den Unterschied!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr. Mi. Ruhetag

Dampfmühlenweg 7 (an der Rheinstr.) · 47799 Krefeld
Tel. 0 21 51/2 97 78 · www.fussorthopaedie-janssen.de

P Kundenparkplatz

// BOCKUMER GESCHÄFTSWELT

HERZLICH WILLKOMMEN IN BOCKUM



Engel & Völkers: seit Jahren eines der renomiertesten Maklerbüros für gehobenen Wohnraum in Krefeld mit bisherigem Sitz auf der Uerdinger Ecke Kaiserstr. hat es Richtung Bockumer Zentrum gezogen. Das Maklerbüro finden Sie jetzt auf der Uerdinger Str. 577.



SieMatic by DI: So hat Sascha Haag sein zweites Standbein auf der Uerdinger Straße 279 getauft. Als innovativen Wohnraumanbieter mit seinem Einrichtungshaus ID kennt man ihn vom Großmarkt. Zweites Standbein jetzt sein ExklusivStudio Küchendesign von SieMatic



Reichert e-mobility: Sein Slogan: Bleiben sie mobil. Als Spezialist für Elektromobilität für jedes Alter, vom Elektroauto über Dreirad und Kabinenroller bis hin zum Treppenlift hat sich dieser Fachanbieter auf der Uerdinger Straße 279 angesiedelt. Lassen Sie sich unverbindlich beraten.



Wolkenlauf: Wieder laufen wie auf Wolken. Wer möchte das nicht. Dann sind Sie bei Tamara Karowski in fachlich sicheren Händen. Privat aber auch alle Kassenpatienten sind herzlich willkommen. Lassen Sie sich unverbindlich beraten. Stimmen Sie gerne einen Beratungstermin ab.

Die Bockumer Geschäftswelt ist um ein paar Partner noch interessanter geworden. Und das in der Krise. Das darf man durchaus als mutig bezeichnen. Geradezu „explodiert“ ist dabei das Umfeld rund um die Uerdinger Straße Ecke Kaiserstraße und nimmt man noch die Taubenstraße hinzu sind es gleich fünf Neuansiedlungen. Sechster im Bunde ist das Maklerbüro Engel & Völkers, die sich standortmäßig auf die Uerdinger Straße 577 verändert haben. Mit dem Immobilienbüro Riesner etablierte sich jüngst ein weiterer

Immobilienanbieter in Bockum. Gänzlich neu und eine echte Bereicherung der Angebotsvielfalt das Modegeschäft ,und sein Angebot in Fahrzeugen der E-Elektronik, die Podologie „Wolkenlauf“ und mit Sascha Haag ein gestandener Anbieter in Sachen gehobenen Wohnens, hier mit ausgesuchtem Küchendesign der Marke Siematic. Da bekommt Heimatshopen doch eine ganz lokale Bedeutung. Bockum life wünscht allen Unternehmen einen erfolgreichen Start.



Immobilien Riesner: Bereits sei August hat sich das Immobilienbüro auf der Uerdinger Straße Ecke Taubenstraße nieder gelassen. Eine faire Beratung gehört zu Geschäftsprinzip wenn es um mieten, kaufen oder verkaufen geht.



LIEB & WICHTIG : so nennen Simone Haas und Tochter Marie ihren Concept Store im ehemaligen Ladenlokal von Engel & Völkers. Einzelhandelserfahrung sammelte Simone Haas einst als Inhaberin von Mone Lisa in Uerdingen. Mit Mode, Accessoires, und Geschenken will man jetzt die Bockumer Kunden begeistern.

// BÜRGER-INFORMATION

WASSERLEITUNGEN WERDEN GESCHLOSSEN

Zur Vermeidung von Frostschäden werden auch in diesem Jahr die Wasserhähne und -zapfstellen nach den Totengedenktagen auf allen Krefelder Friedhöfen abgestellt. Spätestens am 30. November

wird es keine Entnahmemöglichkeiten mehr geben. Pünktlich zur Frühjahrsbepflanzung im März 2021 wird die Wasserversorgung wieder sichergestellt, teilt der Kommunalbetrieb mit.

// ZOO-NEWS

ZOOFREUNDE ÜBERREICHEN 50.000 EURO AN DEN ZOO – ANZAHL DER PATENSCHAFTEN HAT SICH SEIT JAHRESBEGINN VERDOPPELT

Die Unterstützung für die Arbeit des Zoos in der Bevölkerung ist enorm. Seit Jahresanfang hat sich die Zahl der Tierpatenschaften auf rund 1.600 verdoppelt.

Somit konnten Waltraud Sulies und Friedrich R. Berlemann vom Verein der Zoofreunde jetzt 50.000 Euro Einnahmen der Tierpatenschaften an Zoodirektor Dr. Wolfgang Dreßen überreichen. Insgesamt wurden damit in diesem Jahr 70.000 Euro an Patengeldern an den Zoo überwiesen, die der Zoo für die schnelle Umsetzung von Projekten zur Verbesserung der Tierhaltung einsetzt. Aktuell stehen auf der Liste des Zoos der Bau einer Stachelschwein-Warmhütte und die Schaffung eines Revierhofes bei den Elefanten für die Lagerung von Futter und Mistcontainern. Für die Afrika-Savanne wird eine Beregnungsanlage

angeschafft. Ein großer Teil der Patengelder fließt seit Jahren in die Tierbeschäftigung, in die Anschaffung von besonderen Futtermitteln und den Kauf von Werkzeugen zur optimalen Pflege der naturnahen Gehege. Lieblinge der Tierpaten sind die Erdmännchen, dicht gefolgt von Pinguinen und Zwerg-Eseln. Einige Tiere warten aber noch auf einen Paten. So sind Mähnenbisse (100 Euro), Fasanentaube (75 Euro), Strauße (200 Euro), und Nilgau-Antilopen (200 Euro) noch ohne Paten. Patenschaften sind bereits ab 30 Euro für ein Jahr erhältlich. Die Laufzeit ist zwölf Monate. Tierpatenschaften sind nachhaltige Geschenke für kleine und große Tierliebhaber insbesondere zu Weihnachten. Unter www.zoofreunde-krefeld.de/tierpatenschaften kann die Tierpatenschaft sogar online abgeschlossen werden.

// WILDWECHSEL

AUTOFAHRER ZUR VORSICHT AUFGERUFEN

Neue Schilder auf dem Europaring warnen vor Wildwechsel.

Allein hier kam es zwischen dem 4. und 11.11. zu mehreren Wildunfällen, bei denen eine ganze „Familie“, bestehend aus zwei diesjährigen Kitzen, dem

Kitz aus dem Vorjahr sowie der Ricke, überfahren worden sind. Weitere mögliche Maßnahmen sind neben der Beschilderung eine Temporeduzierung, Wildwarnreflektoren an den Straßenleitpfosten und das Zurückschneiden der Vegetation.



Vom Hof direkt - das schmeckt!

Zu Weihnachten: *
frische Gänse, Enten
* und Puten
* Jetzt bestellen!

„Wir sind Heimat“

- **Knackige Äpfel** aus eigenem Anbau
- **saftige Birnen**
- **Kartoffeln** (fest- und halbfestkochend)
- **Kohl, Porree und Sellerie** aus Schiefbahn
- **Frischfleisch:** Geflügel, Wild, Bentheimer Schwein, Aufschnitt und frische Eintöpfe
- **Frisches Brot, Kuchen und Gebäck** aus der Bäckerei Weißert
- **Milchprodukte und Käse** frisch vom Bauernhof
- **erlesene deutsche Weine** und vieles mehr...

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

BENRADER OBSTHOF
am Bismarckplatz
Bismarckplatz 2, 47799 Krefeld
Tel. 02151 1561566

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Boekels
www.benrader-obsthof.de



Hofladen: Oberbenrader Str. 491, Tel. 972450
Mo.-Fr. 8.20 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 15.00 Uhr,
So. 9.00-12.00 Uhr

Benrader Obsthof

SIE MÖCHTEN INSERIEREN?

Dann rufen Sie uns an: Telefon 02151 5162616

Die **Bockumer Buchhandlung** wünscht frohe Weihnachten

Weihnachtsgeschenke?
Bei uns werden Sie fündig!

Zur Weihnachtszeit 2./9./16. und 23. Dezember auch Mittwochs-Nachmittags geöffnet!

Inh. Reiner Volkmann
Uerdinger Straße 608
47800 Krefeld
Tel. 1585851 Fax 1585852
e-Mail: info@bockumbuch.de
www.bockumbuch.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Sa.: 9.00-13.00 Uhr
Mo.-Di.: 15.00-18.00 Uhr
Mittwochnachmittags geschlossen
Do.-Fr.: 15.00-18.00 Uhr



// VIERTER KREFELD-SAMPLER PACKT CORONA IN TÖNE UND TEXTE

ELF KÜNSTLER UND BANDS SINGEN ÜBER IHREN UMGANG MIT DER PANDEMIE



Die Corona-Pandemie stellt Krefelds Bandszene vor große Herausforderungen und bringt viele Musiker in Existenznöte – aber sie fördert auch kreative Ergebnisse zutage.

Der vierte Sampler „Music Made in Krefeld“, der in diesen Tagen vom Stadtmarketing veröffentlicht wird, vereint elf

Songs von Krefelder Künstlern, die mal mit Humor und Leichtigkeit, mal mit Wehmut und Zweifeln diese sehr prägende Zeit in ihren Liedern verarbeiten. Der Sampler trägt den Untertitel „Freitag der 13.03.2020. Der Tag, an dem die Erde stillstand.“

In einem besonderen Jahr fallen auch Vertrieb und Vermarktung besonders aus. Während die anderen Sampler zum Festpreis im Handel und auf dem Weihnachtsmarkt erhältlich waren, kann die vierte Ausgabe ausschließlich ersteigert werden. Der Sampler erscheint in stark limitierter Auflage von 100 Stück. 70 Exemplare gehen in die Versteigerung. An Nikolaus startet der einwöchige Aukti-

onszeitraum. Vom 6. bis zum 12. Dezember können jeden Tag zehn Vinylplatten online ersteigert werden über: www.krefeld.de/MMinKR_4. Das Mindestgebot beträgt 50 Euro. Der Erlös geht komplett an die Krefelder Musikerinitiative, die damit im kommenden Jahr ein Konzert mit Krefelder Bands auf die Beine stellen möchte.

„Der Sampler unterstreicht die Sinnhaftigkeit von Kunst und Kultur in der Pandemie. Er regt dazu an, sich mit den Themen intensiv auseinanderzusetzen und sich auszutauschen, auch wenn man all das gerade nicht live erleben kann“, sagt Philip Lethen, Krefelder Musiker und Fotograf, der im Auftrag des

Stadtmarketings den Sampler entwickelt hat. Folgende Krefelder Künstler und Bands geben auf dem Sampler einen Einblick in ihre musikalische Reise durch die Corona-Zeit: Patrick Richardt („Letzter Schluck Luft“), Provinztheater („Alternative Fürs Denken“), Kotzmann („All The Sex I’ve Ever Had“), Construction Set („Consequence“), Steven Hein („Everyone’s Singing Your Name“), Minor Cabinet („Silverbow“), Goat in the Shell („Night Journey“), Markus Maria Jansen („Virus“), Les Terroritas feat. Flomb („Coronasonggegencoronasongs“), Horst Hansen Trio („Karl for justice“), ZMMINKR („Ohne Kultur wird es Still!“).

// WOHNGEBIET ENTSTEHT

FLÄCHENAUFBEREITUNG HAT BEGONNEN



Im Stadtteil Bockum in Krefeld befindet sich das circa 38.000 Quadratmeter große Militärgelände der ehemaligen Kaserne an der Emil-Schäfer-Straße. Die Fläche wurde bis zum Ende des Zweiten Weltkriegs durch die Wehrmacht und anschließend von den britischen Streitkräften genutzt. Die dort bis zum Jahr 1988 stationierten Navy,

Army and Air Force Institutes dienten als zivile Versorgungseinrichtung der Streitkräfte. Im Jahr 1998 erwarb die Stadt Krefeld das Gelände.

Jetzt haben die Aufbereitungsarbeiten auf dem Gelände der ehemaligen Militärkaserne an der Emil-Schäfer-Straße in Krefeld-Bockum begonnen. Die Stadt Krefeld will als Eigentümerin der Flächen das gesamte

Kasernengelände sowie eine südlich angrenzende Ackerfläche zu einem Wohn- und Mischgebiet entwickeln. Ein entsprechender Bebauungsplan befindet sich im Aufstellungsverfahren. Auftraggeber der Arbeiten zur Sanierung und Aufbereitung des Areals ist der AAV - Verband für Flächenrecycling und Altlastensanierung mit Sitz in Hattingen. Auf der für die Aufbereitung durch den AAV vorgesehenen Teilfläche ist insbesondere bezahlbarer Wohnraum geplant. Dabei erfolgen die Arbeiten in enger Abstimmung mit der Stadt Krefeld. Die Stadt hat dabei eine circa 10.670 Quadratmeter umfassende Teilfläche des Areals im Jahr 2017 beim Sonder-Förderprogramm des AAV „Identifizierung und Mobilisierung von Brachflächen für Flüchtlingsunterkünfte und dauerhaften Wohnraum“ angemeldet, aus dem die Aufbereitung von Brachflächen finanziert wird. Die Arbeiten sollen innerhalb von etwa zwölf Arbeitswochen bis Februar 2021 abgeschlossen werden. Seit Sommer 2019 hat es dazu im Auftrag des AAV ergänzende Unter-

suchungen hinsichtlich der Beschaffenheit von Boden und Bausubstanz gegeben. Diese Ergebnisse bilden die Grundlage für die weitere Planung. Die Untersuchungen des Bodens hatten zum Ergebnis, dass die einschlägigen Grenzwerte für eine Wohnbebauung zwar eingehalten werden, jedoch diejenigen für Kinderspielflächen teilweise überschritten sind. Somit wird aus Vorsorgegründen ein Bodenaustausch geplant, um den Wirkungspfad Boden-Mensch (Direktkontakt) zu unterbrechen und gesunde Wohnbedingungen zu gewährleisten. Jetzt gilt es vorrangig das Gelände zu roden und eine Aufstellung der Baustelleneinrichtung zu installieren. Den Institutionen ist sehr daran gelegen, dass dieses Bauprojekt bürgernah begleitet wird. Als Ansprechpartner für Anwohner stehen zur Verfügung Julian Mainzer vom AAV unter Telefon 0 23 24 / 50 94 39 oder per E-Mail an j.mainzer@aav-nrw.de und Kollegen des Zentralen Gebäudemanagements unter Telefon 0 21 51 / 86 18 84 oder per E-Mail an fb60@krefeld.de.

// CHTC-NEWS

DANAS ZU BESUCH BEIM CREFELDER HTC

Die Damenhockey-Nationalmannschaft hat ein kurzfristig anberaumtes Trainingslager auf den Plätzen des Crefelder HTC absolviert.

Eigentlich sollte das Trainingslager in Moers stattfinden. „Moers hat aber leider keinen Landes- oder Bundesstützpunkt“, erläutert Fabian Schuler, Manager des DHB-Damenteams. „Deshalb sind wir dankbar, dass die Verantwortlichen des Crefelder HTC so schnell reagiert haben und uns ihre Anlage zur Verfügung gestellt haben“. Zwischen dem Anruf des DHB und dem Eintreffen des Damen-Nationalteams am Stadtwald vergingen kaum 48 Stunden.

Unter der Leitung von Damen-Bundestrainer Xavier Reckinger gehörten Trainingseinheiten im

Doppelpack an jedem Tag des Trainingscamps zum Pflichtprogramm der Nationalspielerinnen, natürlich nach den Regeln des Hygiene-Konzeptes. Alle Spielerinnen und Staff-Mitglieder waren mit einem negativen Testergebnis angereist und auch während des Lehrgangs wurden weitere Tests durchgeführt.

„Wir haben uns natürlich über den Besuch der besten Hockey-Spielerinnen aus Deutschland inklusive dem Trainer- und Betreuerstab gefreut. Schade nur, dass die große CHTC-Familie wegen des Lockdowns nicht bei den Trainingseinheiten zuschauen durfte“, beklagte Dirk Wellen die aktuelle Corona-Situation.



Anne Schröder (Ihre Karriere begann beim Crefelder HTC. Inzwischen spielt sie für den amtierenden Deutschen Feldhockeymeister Club an der Alster in Hamburg); Fabian Schuler (Manager der Danas); Janne Müller-Wiegand (Kapitänin der Danas); Hans-Werner Sartory (CHTC); Dirk Wellen (Vorsitzender des CHTC); Selin Oruz (Sie spielte seit ihrem vierten Lebensjahr im Nachwuchs des CHTC. 2014 wechselte sie zum Düsseldorfer HC und gewann 2015 die Deutsche Meisterschaft im Hallenhockey); Xavier Reckinger (Trainer der Danas); Lisa Nolte (wechselte 2018 vom CHTC zum Düsseldorfer HC, von links). Foto: Samla



Ihr Ansprechpartner
in Krefeld:
Rudolf Louven
Tel. 0 21 51 - 68 36 21
Mobil 01 73 - 9 31 73 04
E-Mail: rudolf.louven@
sparkasse-krefeld.de

Wir finden den richtigen Käufer für Ihre Immobilie.

Immobilienverkauf – schnell und sicher. Mit Kompetenz von der Preisfindung bis zum Vertragsabschluss.

Wir finden den richtigen Käufer

Die Sparkasse ist Marktführer und hat somit nicht nur das größte Kundenpotenzial in der Region, sondern kann auch für Sie passende Käufer auswählen.

Wir erzielen einen attraktiven Verkaufspreis

Mit unserer Kenntnis des regionalen Marktes verschaffen wir Ihnen eine starke Verhandlungsposition.

Wir bieten Ihnen Top-Vermarktungs-Chancen

Nutzen Sie unser kundenorientiertes Netzwerk – unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter – in unseren Filialen und Centern für die persönliche Vermarktung Ihrer Immobilie.

sparkasse-krefeld.de/immobilien 

// KREATIVER KOPF

APPLAUS, APPLAUS

Der Bockumer Michael Theumert hat zusammen mit seiner Firma Herzenswerk die Corona-Krise genutzt: Sie haben „My Applause“ geschaffen. „Wir bringen die Emotionen zurück in die Arenen dieser Welt. Von der Bühne zum Fan und wieder zurück“, heißt es auf der Website MyApplause.app. „Gemeinsam eine Geräuschkulisse mit Applaus und Jubel zu erschaffen, Emoji für alle sichtbar auf die Bildschirme zu zaubern und sich selbst mit kurzen Videos sichtbar zu beteiligen“, das alles ist mit der App möglich.

„Wir alle erleben gerade eine verrückte Zeit, die leider viele Einschränkungen mit sich bringt. Mit unserer App bieten wir die Möglichkeit, dass sich der Fan von zu Hause bemerkbar macht und seine Emotionen in Echtzeit ins Stadion oder den Konzertsaal bringt“, erklärt Theumert, den es mittlerweile nach München verschlagen hat. Fällt zum Beispiel ein Tor, können tausende Fans mit der App einen gemeinsamen Torjubel erzeugen, der im Stadion wiedergegeben wird.



Mit seiner Firma kümmert er sich – außerhalb von Corona – unter anderem um Netzwerk-Kommunikation, die Idee zu „My Applause“ war also gar nicht so weit weg. Daher gab es auch schon einen Monat nach Ausbruch der Pandemie einen Prototypen, der in der Eventbranche bestens ankam. Komiker Ingo Appelt schwärmt, ähnlich wie der weltweit bekannte Coach und Speaker Tony Robbins. Mit den LA Lakers und Manchester United gibt es bereits zufriedene Kunden, die die Interaktion mit den Fans ganz neu denken. Auch in Deutschland kamen erste Tests in Stadien gut an, aber wie immer ist man in Deutschland etwas zögerlich. Deutschland ist leider ein Bedenkenträgerland und das möchten wir ändern. Denn da ein Ende der Corona-Pandemie erst einmal nicht abzusehen ist, wird „My Applause“ stetig weiter entwickelt.

WEIHNACHTS - SPEZIAL

15% RABATT

AUF UNSER GESAMTES

SORTIMENT*

4. DEZ + 5. DEZ = 15%

FREITAG DURCHGEHEND FÜR SIE GEÖFFNET

Uhren **Esch** Schmuck

Krefeld Bockum
Uerdinger Straße 592 Tel. 59 24 12

* AUSGENOMMEN DIENSTLEISTUNGEN

NEUER RASEN IST SCHON ERSTLIGA TAUGLICH



Die Grotenburg ergrünt. Neben vielen Gewerken war aktuell der Rasen dran. Die Sanierungsarbeiten in der Grotenburg-Kampfbahn verlaufen planmäßig.

Jetzt haben die Arbeiten am Spielfeld begonnen. „Der Neubau des Naturrasenplatzes mit Einbau einer Rasenheizung und einer Beregnungsanlage sind Bestandteil des Zulassungsverfahrens der 3. Liga, also Lizenzierungsvorschriften der DFL und des DFB. Die Arbeiten werden bei guter Witterung im Winter abgeschlossen“, erklärt Projektleiterin Sabine Schmidt vom Zentralen Gebäudemanagement die Notwendigkeit dieser Maßnahme, die rund 900.000

Euro kostet. Das tatsächliche Spielfeld mit den Maßen 105 mal 68 Meter, wird um zwei Meter in Richtung Süden verschoben. Die geforderten Sicherheitsabstände und hindernisfreien Bereiche an den Stirnseiten von vier Metern und an den Längsseiten von zwei Metern werden dabei eingehalten. Auch die Fläche hinter dem westlichen Tor wird neugestaltet, so dass die Gesamtfläche des Innenraums (Infield) 11.320 Quadratmeter misst. Das Spielfeld wird entsprechend der „DIN 18035-4 Rasenflächen“ in sogenannter Drainschichtbauweise neu aufgebaut. Der Rasen, auf dem zahlreiche Bundesliga-, Pokal- und Länderspiele statt-

gefunden haben, wird hierfür aktuell einschließlich Rasentragschicht und Boden in einer Schichtstärke bis circa 40 Zentimeter abgetragen und entsorgt. Auch alle Einbauten wie Fußballtore, Eck- und Mittelfeldfahnen, Bandensysteme, Borde, Rinnen, Abläufe und Schächte werden ausgebaut und entsorgt.

Im Anschluss ist eine hydraulische Bodenstabilisierung erforderlich, um die Fläche bearbeiten zu können. „Und dann wird es sehr, sehr technisch“, so Schmidt. Im gesamten Naturrasen-Spielfeldbereich wird dann eine Bodenheizung bestehend aus Heizschlaufen in Fixierschienen und einem Verteilersystem aus Rohrlei-

tungen verlegt. Die selektive Beheizung von zwei Bereichen ist später möglich. Das System wird mit Trinkwasser befüllt. Dies ist wesentlich kostengünstiger als eine Befüllung mit einem Glykol-Wasser-Gemisch. Nach Verlegung der Rasenheizung erfolgt der Einbau einer bis zu 15 Zentimeter hohen Drainschicht aus Sand und einer neun Zentimeter dicken Fertigrasentragschicht mit Verlegung einer drei Zentimeter dicken Fertigrasendicksode. Während der Arbeiten am Spielfeld sind auch im übrigen Stadionbereich Handwerker zugange. Eigentlich ein gutes Zeichen, dass das Stadion zur Saison 21/22 spielbereit sein sollte.



Fröhliche Weihnachten wünscht ...

Lumma

Raumausstattung

Buschstr. 361, 47800 Krefeld
Tel.: 02151-7891911

... und guten Rutsch in das neue Jahr –
bleiben Sie gesund!

DIE SPD-FRAKTION IN DER BEZIRKSVERTRETUNG OST WÜNSCHT ALLEN MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGERN EINE FRIEDVOLLE WEIHNACHTSZEIT, SOWIE EIN GLÜCKLICHES UND VOR ALLEM GESUNDES

2021



BEZIRKSVORSTEHER
RATSHERR
WOLFGANG MERKEL



FRAKTIONSSPRECHERIN
CAROLIN HOLTEY



BEZIRKSVERTRETERIN
KATHARINA NOWAK



BEZIRKSVERTRETER
RATSHERR
OLIVER LEIST

SPD-BVKREFELDOST@GMX.DE

IMPRESSUM 139

Herausgeber,
Anzeigenleitung/Produktion
 PRINT/MEDIA.Management
 Ursula Kölker
 Hüttenallee 237 c, 47800 KR
info@printmedia-man.de
www.lifejournale.de
 Telefon: 02151 51626-16
 Mobil: 0174 9295330
Redaktionsbüro für:
 • **bockumlife@web.de (13.000)**
 • **oppumlife@web.de (7.000)**
 • **linnlife@web.de (3.500)**
 • **uerdingenlife@web.de (13.000)**
 Am Badezentrum 128, 47800 KR
Layout/Gestaltung für BO/LI/O
 Wolff Kommunikation GmbH
 www.wolff-kom.de
 Medien-Kooperation mit
 Stümges Verlag & Vertrieb:
 • **hüls life (8.000)**
 • **kempen life (8.000)**
 • **st. tönis life (11.000)**
 Telefon 0177 6426399
stuemges@lifejournale.de

nächste Ausgabe:
KW 04/21 – 29.01.2021
Anzeigenschluss: 15.01.2021

Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.

Mobile-Bine
 Sabine Evertz
 Friseurmeisterin



Tel.: 02151 - 644 114
 Mobil: 0173 - 43 03 961

// GÄRTNER-TIPP

RÜCKSCHNITT VON HECKEN UND BÄUMEN

Die Stadt Krefeld bittet alle Grundstückseigentümer, den Zustand ihrer Grundstücke zu überprüfen und falls notwendig einen Rückschnitt der Hecken, Büsche und Bäume vorzunehmen.

Regelmäßig wird nämlich festgestellt, dass Pflanzen von privaten Grundstücken in den öffentlichen Raum überwachsen, so dass Gehwege kaum noch nutzbar sind, Radfahrer beeinträchtigt oder Verkehrsschilder nicht mehr lesbar sind. Jeder Eigentümer hat die Verpflichtung, die Bepflanzung seines Grundstückes derart zu pflegen, dass seine Pflanzen nicht in die öffentliche Verkehrsfläche hineinragen. Wenn öffentliche Grünflächen betroffen sind, können sich Bürger und Einwohner mit Hinweisen direkt an den Kommunalbetrieb

Krefeld wenden, zum Beispiel über die Online-Plattform www.maak-et.de. Hecken, Büsche, Bäume, Äste und Zweige müssen über Geh- und Radwegen in einer Höhe von mindestens 2,50 Meter freischnitten werden, über Fahrbahnen, befestigten Seitenstreifen und Haltestellen des ÖPNV sogar mindestens 4,50 Meter vom Erdboden entfernt. Pflanzen dürfen nicht in die öffentliche Verkehrsfläche hineinragen. Anpflanzungen an Straßen, Kreuzungen, Kurven und Einmündungen sind entweder auszulichten oder so niedrig zu halten, dass durch sie die Übersicht über den Verkehr nicht behindert wird. Auch während der Brutzeit von Vögeln sind die zur Herstellung der Verkehrssicherheit notwendigen Formschnitte erlaubt.

// RECHTSBERATUNG SENIOREN

WUSSTEN SIE EIGENTLICH?

Kostenlose Rechtsberatung für Krefelder Senioren mit geringem Einkommen:

Nach dem Motto „Guter Rat muss nicht teuer sein“ bieten Rechtsanwälte jeden Freitag von 10-12 Uhr in der Altenhilfe der Stadt an der St.-Anton-Straße 69-71 (Eingang vom Von-der-Leyen-Platz) eine kostenlose Rechtsberatung für alle Krefelder Senioren mit geringem Einkommen an. Eine vorherige Anmeldung ist unter Telefon 02151 36603116 erforderlich, damit keine Wartezeiten entstehen. Bei der Rechtsberatung können Fragen zu Erbe und Testamentsaufsetzung oder zum Mietrecht beantwortet und Probleme bei verschiedenen Rechtsstreitigkeiten, wie Nachbarschaftsstreit, geklärt werden.

Heute schon an morgen denken...
 ...und den Sommer im Schatten genießen!

Ihr Wintervorteil:
Bis zu 20% auf neue Markisen



Frohes Fest und einen guten Übergang ins Jahr 2021

AB BUCHHOLZ PLANEN Seit 1961
Markisen - Sonnenschutz
0 21 51 / 31 47 18
Neue Ritterstr. 43 - Krefeld
www.buchholz-planen.de

BOTENSUCHE!

Zwei Verteilgebiete werden frei.
 Infos: 0174 / 929 53 30



vbkrefeld.de

Gemeinsam kriegt man alles gebacken.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen, das Sie uns 2020 entgegengebracht haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Wir freuen uns darauf, auch 2021 wieder für Sie da zu sein.

Bleiben Sie gesund!



Für Ihr Auto tun wir alles.



Karosseriebau

Lackierung

Kfz-Service



**Der nächste Winter kommt bestimmt!
Wintercheck 14,95 Euro**



Zertifizierte Qualitätsstandards – garantiert.

Als Eurogarant-Fachbetrieb garantieren wir höchste Qualität sowie schnelle Abwicklung in Sachen Unfallreparatur – und sind so von vielen Versicherern und Flottenbetreibern als Partnerwerkstatt anerkannt.

Unsere Leistungen

- ▶ Karosseriebau
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Lackierung
- ▶ Smart-Repair
- ▶ Kfz-Service (Wartung und Reparatur)
- ▶ Mechanik, Elektrik + Elektronik, Fahrzeugdiagnose
- ▶ Verkauf und Einbau von Kfz-Zubehör
- ▶ Reparatur und Wartung von Caravans und Wohnwagen
- ▶ Reparatur und Austausch von Windschutzscheiben



Karosseriebau- & Kfz-Meisterbetrieb
Lackier-Fachbetrieb
Bosch Car Service

Emil-Schäfer-Straße 75
47800 Krefeld
Tel.: 02151 / 155 70 0
www.trecker.de